

## Bienvenue au CIRSIP 2019

L'Institut nordique de recherche en environnement et en santé au travail (INREST), le Port de Sept-Îles et la Ville de Sept-Îles sommes fiers de vous convier à Sept-Îles pour participer au 1<sup>er</sup> congrès international sur la recherche scientifique industrialo-portuaire (CIRSIP 2019) qui se tiendra du 27 au 31 mai 2019.

Sous le thème « **La recherche scientifique; un outil de gestion** », cet événement sera l'occasion de prendre connaissance des nouvelles technologies, d'outils de gestion, de tendances et de stratégies adaptés aux installations et aux opérations portuaires et industrielles. Des **conférenciers de renommée internationale** partageront leur savoir-faire afin que vous trouviez l'inspiration ainsi que des solutions dans le but d'améliorer vos résultats pour un développement durable.

En marge du CIRSIP 2019, vous aurez l'occasion de partager vos réalisations et votre expérience par des échanges avec des gestionnaires ayant des problématiques similaires. Des activités sont organisées tout au long de l'événement afin de favoriser le **réseautage**.

Une **soirée gala** permettra de souligner, le 28 mai 2019, la contribution d'entreprises, d'industries, de municipalités, d'administrations portuaires, de communautés autochtones ainsi que de ceux qui ont contribué à la réalisation de projets à l'INREST depuis sa fondation en 2013, afin de souligner 5 années d'existence de l'institut. Vous pouvez vous inscrire en ligne et réserver votre place ainsi que celles de vos collègues à la soirée gala reconnaissance ainsi qu'aux activités du congrès en cliquant sur le lien suivant : [cirsip.ca](http://cirsip.ca)

Nous vous invitons à participer à ce partage de connaissances par le biais des différentes conférences et activités qui se tiendront au Centre des congrès de Sept-Îles. **En participant et/ou en commanditant l'événement**, vous contribuerez au partage de connaissances par le biais des différentes conférences et activités qui se tiendront au Centre des Congrès de Sept-Îles ainsi qu'au *Fonds de recherche de l'INREST* qui permettra de réaliser des projets scientifiques portant sur les enjeux environnementaux et en santé au travail industriels et portuaires.

Le 30 mai 2019 à 19h30, l'INREST présente **Yvan Pedneault / Rhapsody – les classiques de Queen**, à la salle de spectacle Jean-Marc Dion de Sept-Îles, au profit du Fonds de recherche de l'INREST. Réservations : [www.spectacle-sept-iles.com](http://www.spectacle-sept-iles.com).

Le comité d'organisation déploie tous les efforts nécessaires pour vous offrir un congrès à la fois stimulant, convivial, et respectueux de l'environnement. Ne manquez pas l'occasion unique de faire connaissance avec des experts de renommée internationale.

***Joignez-vous à nous afin de participer à un événement innovateur et formateur.***

[www.cirsip.ca](http://www.cirsip.ca)

Julie Carrière, ing. Ph.D.

Directrice de l'INREST

Présidente du comité organisateur, CIRSIP 2019

### Welcome to CIRSIP 2019

INREST (Institut nordique de recherche en environnement et en santé au travail), the **Port of Sept-Îles**, and the **City of Sept-Îles** are proud to invite you to Sept-Îles for the first international congress on industrial port research (CIRSIP 2019), May 27–31, 2019.

The theme of the conference is **“Scientific Research as a Management Tool”**, making it the place to learn about new technologies, management tools, trends, and strategies adapted to the reality of industrial and port facilities and operations.

Find out how some of the top minds in the field are improving operations and making great strides towards sustainable development. It promises to be an inspiring five days!

As a **CIRSIP 2019** attendee, you'll have the chance to talk about your projects and experiences with managers who have faced similar challenges. Activities scheduled throughout the conference will provide numerous opportunities for networking.

We invite you to join in the presentations and activities at the *Sept-Îles Conference Centre* and join in the knowledge-sharing. By attending and/or sponsoring the event, you'll add to the knowledge shared at the various presentations and activities held at the *Sept-Îles Conference Centre* and contribute to the INREST research fund for scientific projects on workplace health and safety and environmental issues in industrial and port settings.

The organizing committee is pulling out all the stops to make this a stimulating and sustainable conference with great opportunities to network and share. Don't miss this unique opportunity to meet these international experts.

***Join us for great ideas and solutions at this innovative event.***

[www.cirsip.ca](http://www.cirsip.ca)